

第一職階技術工人(木工範疇)一缺普通對外入職開考

《准考人須知》- 知識考試 (筆試)

Concurso comum de ingresso externo para operário qualificado,

1.º escalão, da área de carpintaria

《Observações para os candidatos》 - Prova de conhecimentos (prova escrita)

1. 於主考人未宣佈考試正式開始前，投考人不得翻閱試卷及提前作答；
Antes do examinador anunciar o início oficial da prova, ao candidato não é permitido folhear ou responder antecipadamente a prova;
2. 除在指定地方外，投考人不得在試卷內寫上姓名或作任何記號；
Além do lugar indicado, o candidato não pode assinar nem colocar quaisquer sinais no enunciado;
3. 考試期間，投考人不准相互間作任何形式的溝通或接觸；
Durante a prova, aos candidatos não são permitidos qualquer forma de comunicação ou contacto;
4. 投考人在考試期間應關掉手提電話及其他有響鬧的裝置；
Durante a prova, os candidatos devem desligar, os telemóveis e as outras fontes de ruído;
5. 試場內不可飲食；
Não é permitido comer nem beber na sala de prova;
6. 考試期間：
 - a) 不可使用計算器、字典 (包括電子字典) 及參考書；
 - b) 只可使用藍/黑色原子筆作為書寫工具；
 - c) 不可使用塗改液/帶，如要更改，可用筆劃去錯的，再填正確的，不需簡簽。
Durante a prova, os candidatos:
 - a) não podem utilizar calculadora, dicionário (incluído dicionário electrónico) nem livros de referências;
 - b) podem utilizar, apenas, como meios de escrever, esferográfica de cor azul/preta;
 - c) não podem utilizar tinta ou fita correctora branca. Caso necessário, devem riscar as partes erradas e preencher as correctas, não é necessário rubricar.
7. 任何發問，需先舉手示意等待監考人員的回應；
Para quaisquer perguntas, o candidato deve levantar o braço e aguardar pelo atendimento do vigilante;

8. 投考人即使完成作答，亦須於開考 30 分鐘後才可舉手示意交卷，並待監考人員收回試卷後方可離場。

O candidato que tenha concluído a sua prova e deseja sair, poderá fazê-lo após 30 minutos contados a partir do início da prova, devendo para o efeito levantar o braço para manifestar a pretensão da entrega da prova e só deve deixar a sala de prova após a recolha do enunciado;

9. 當主考人宣佈考試結束時，投考人必須立即停止作答，並等候主考人通知方可離場；
Quando o examinador declarar o fim da prova, todos os candidatos devem parar de escrever e sair apenas de acordo com a instrução do examinador;

10. 投考人交卷後不准再次進入考場；

Após a entrega do enunciado, os candidatos ficam proibidos de regressar à sala de prova;

11. 投考人如被發現有作弊行為將被即時終止考試並離開考場；

Caso sejam descobertas quaisquer práticas de fraude, a prova do candidato é cancelada e o mesmo deve sair da sala de prova;

12. 倘違反上述任何一項規則者，將被視為不合格及被淘汰。

Caso o candidato infrinja qualquer uma das regras referidas, será considerado não apto e deve ser excluído.